

**Langzeit-Lieferantenerklärung für Waren mit Präferenzursprungseigenschaft
nach der Verordnung (EG) Nr. 1207/2001**

Long term suppliers' declaration for products having preferential origin status
Déclaration à long terme du fournisseur concernant les produits ayant le caractère originaire à titre préférentiel

ERKLÄRUNG/DECLARATION/DÉCLARATION

Der Unterzeichner erklärt, dass die nachstehend bezeichneten Waren,

I, the undersigned, declare that the goods described below: ...

Je soussigné déclare que les marchandises décrites ci-après: ...

Vent - Liquid Kanister 20l	Druckschlauch formstabil
Vent - Liquid-Booster Kanister 20l	Sprühdüse weiß
Vent - Sprühanlage Edelstahl Logo	Sprühdüse schwarz
Druckschlauch schwarz	Düsenfitting, Y-verbinder
Druckschlauch weiß	
Stahl-Keramik Düse	
gerades Verbindungsstück	

**die regelmäßig an BIOCLEAN d.o.o., II CRNOGORSKOG BATALJONA BR.2, 81000 PODGORICA
geliefert**

**werden, Ursprungserzeugnisse der Europäischen Union / Europäischen Gemeinschaft (DE)
sind und den Ursprungsregeln für den Präferenzverkehr mit**

which are regularly supplied to ... originate in ... and satisfy the rules of origin governing preferential trade with ...

qui font l'objet d'envois réguliers à ... sont originaires de ... et satisfait aux règles d'origine régissant les échanges préférentiels avec ...

Ägypten (EG), Albanien (AL), Algerien (DZ), Andorra (AD), Bosnien-Herzegowina (BA), CARIFORUM-Staaten (CAF), Ceuta (XC), Chile (CL), ESA (Länder des mittleren und südlichen Afrikas), Färöer (FO), Georgien (GE), Island (IS), Israel (IL), Jordanien (JO), Kolumbien (CO), Libanon (LB), Liechtenstein (LI), Marokko (MA), Mazedonien (MK), Melilla (XL), Mexiko (MX), Montenegro (ME), Norwegen (NO), Palästinensische Gebiete (PS), Peru (PE), Republik Moldau (MD), San Marino (SM), Schweiz (CH), Serbien (XS), Südafrika (ZA), Südkorea (KR), Türkei (TR) (bei Einbindung der Türkei in die paneuropäische Kumulation), Tunesien (TN), West-Pazifik Staaten (WPS), Zentralamerikanische Staaten (CAM), Länder Zentralafrikas (CEMAC)

entsprechen.

Er erklärt Folgendes:

I declare that:

Je déclare ce qui suit:

Kumulierung angewendet mit _____ (Name des Landes/der Länder)

Cumulation applied with(name of the country/countries)

Cumul appliqué avec(nom du/des pays)

Keine Kumulierung angewendet

No cumulation applied

Aucun cumul appliqué

Diese Erklärung gilt für alle weiteren Sendungen dieser Waren im Zeitraum

vom 01.01.2018 bis 31.12.2018

This declaration is valid for all further shipments of these products dispatched from: ... to ...

La présente déclaration vaut pour tous les envois ultérieurs de ces produits effectués de: ... à ...

Der Unterzeichner verpflichtet sich, die Firma BIOCLEAN d.o.o. umgehend zu unterrichten, wenn diese Erklärung ihre Geltung verliert. Er verpflichtet sich, den Zollbehörden alle von ihnen zusätzlich verlangten Belege zur Verfügung zu stellen.

I undertake to inform ... immediately if this declaration is no longer valid. I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

Je m'engage à informer ... immédiatement si la présente déclaration n'est plus valable. Je m'engage à fournir aux autorités douanières toutes preuves complémentaires qu'elles jugeront nécessaires.

Eberstalzell 01.01.2018 bio-chem CLEANTEC GmbH

Gewerbestraße 1

A - 4653 Eberstalzell

bio-chem[®]
CLEANTEC

bio-chem CLEANTEC GmbH
A-4653 Eberstalzell, Gewerbestr. 1
Tel.: +43 (0) 7241 28000 Fax: 28000-11
e-Mail: service@biochem-cleantec.at

Ort, Datum, Name und Stellung in der Firma sowie deren Name und Anschrift, Unterschrift

Place and date, name and position, name and address of company, signature

Lieu et date, nom et fonction, nom et adresse de l'entreprise, signature ...